



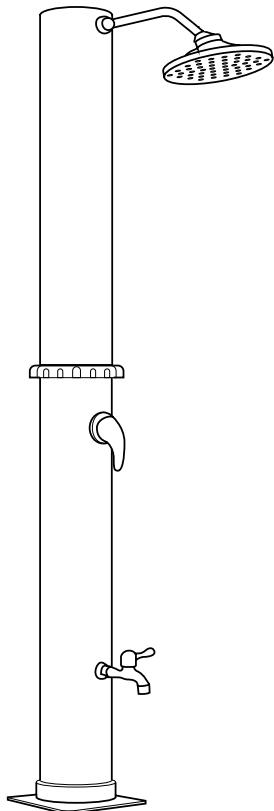
## Buitendouche

NL/BE - Handleiding - Buitendouche

EN - User manual - Garden shower

FR/BE - Manuel d'utilisation - Douche de jardin

**LG1001168 / LG1001169**



Scan voor online handleiding  
Scan for online user manual  
Recherche d'un manuel en ligne



## **Index**

---

<b>NL/BE – Handleiding</b>	<b>3</b>
<b>EN – User manual</b>	<b>11</b>
<b>FR/BE – Manuel d'utilisation</b>	<b>19</b>

# NL/BE – Handleiding



## Voorwoord

---

### Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

### Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@lifegoods.nl](mailto:service@lifegoods.nl).

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

## Inhoudsopgave

---

<b>1. Introductie</b>	<b>5</b>
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
<b>2. Veiligheid</b>	<b>6</b>
<b>3. Instructies voor gebruik</b>	<b>8</b>
3.1 Installatie onderdelen	8
3.2 Installeren	9
3.3 Gebruiken	9
3.4 Winterklaar maken	9
<b>4. Onderhoud en reiniging</b>	<b>10</b>
<b>5. Opslag</b>	<b>10</b>
<b>6. Weggooien en recyclen</b>	<b>10</b>
6.1 Afvoeren	10
<b>7. Disclaimer</b>	<b>10</b>

# 1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een LifeGoods product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

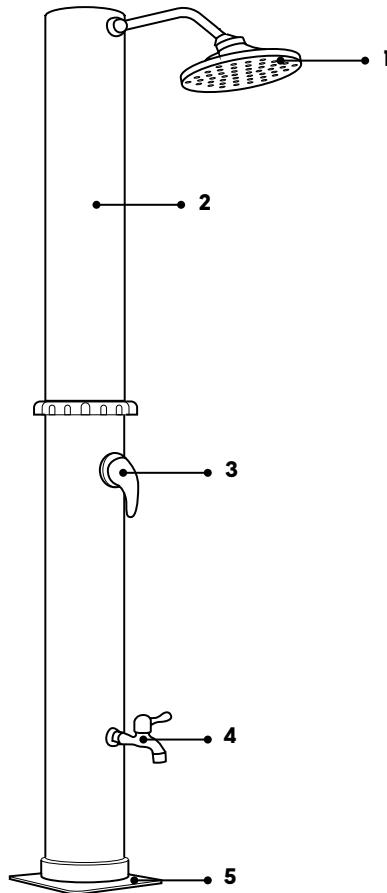
## 1.1 Beoogd gebruik

Een buitendouche wordt gebruikt voor het afspoelen van zand, zout of chloor na het zwemmen, het verfrissen op warme dagen en soms als duurzame oplossing om waterverbruik binnenshuis te verminderen. Afhankelijk van de locatie kan het ook dienen voor hygiëne bij buitenactiviteiten of als tijdelijke voorziening bij accommodaties zonder binnendouche.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

## 1.2 Productoverzicht

1. Douchekop
2. Standaard
3. Mengkraan
4. Voetenkraan
5. Voet



## 1.3 Productspecificaties

Afmeting	18 x 14,5 x 217 cm
Gewicht	8,6 kg
Diameter douchekop	15 cm,
Max. temperatuur water	60°C
Capaciteit	35 L
Watertoevoer	Tuinslang
Max. waterdruk	3,5 Bar

## 1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Buitendouche
- 1x Handleiding
- 1x Installatiebenodigdheden

## 2. Veiligheid

---



### WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.  
Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



## GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik en verkeerde installatie van de tuindouche. Verkeerd gebruik en verkeerde installatie van de buitendouche kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan de douche.
- Repareer en herstel de douche NIET als hij beschadigd is of niet goed functioneert. Dit kan schade aan de douche aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur de douche altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- De buitendouche mag niet door kinderen worden gebruikt, tenzij ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van de douche en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van de douche mag niet door kinderen worden uitgevoerd.
- De buitendouche dient niet gebruikt te worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, tenzij ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Als de zon zeer hard schijnt, kan het water in de douche tot 60°C opwarmen. Zet de douchehendel niet gelijk op de warme stand om verbranding te voorkomen. Zet de hendel altijd eerst op de koude stand en pas daarna de temperatuur aan door de douche langzaam op een warmere stand te zetten.
- Gebruik de douche niet als het heel hard waait. De douche kan instabiel worden en schade of persoonlijk letsel aanbrengen.



## WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Als de buitendouche niet goed functioneert of beschadigd is, gebruik hem dan NIET en raadpleeg de Customer Service.
- Gebruik de buitendouche alleen buiten en voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik geen zout of andere ontvriezingsmiddelen.
- De aanbevolen waterdruk is max. 3,5 bar. Bedien de buitendouche nooit door middel van een extra pomp of huishoudelijke watervoorziening.
- Installeer de douche altijd op een effen, horizontale en stabiele ondergrond.
- Klim niet in de douche, ga niet aan de douche hangen en ga niet op de voet staan.

**PAS OP**

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- De buitendouche is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Verwijder geen onderdelen uit de douche. Dit kan zorgen voor lekkage.
- Laat de douche bij het eerste gebruik een paar minuten doorlopen en maak de douchekop schoon om de plastic- en oliegeur te verwijderen.
- Als je de douche een paar dagen niet gebruikt, laat hem dan eerst een paar minuten doorlopen om stilstaand water te verwijderen. Stilstaand water in warme temperaturen kan een broeiplek voor schadelijke bacteriën zijn.
- Maak de douchekop regelmatig schoon, zodat het water goed door blijft lopen.
- Dek de douche af met de bijgeleverde hoes als je hem niet gebruikt. Zorg ervoor dat de douche afgedekt is als het regent, waait, sneeuwt, hagelt of vriest.

### **3. Instructies voor gebruik**

---

#### **3.1 Installatie onderdelen**

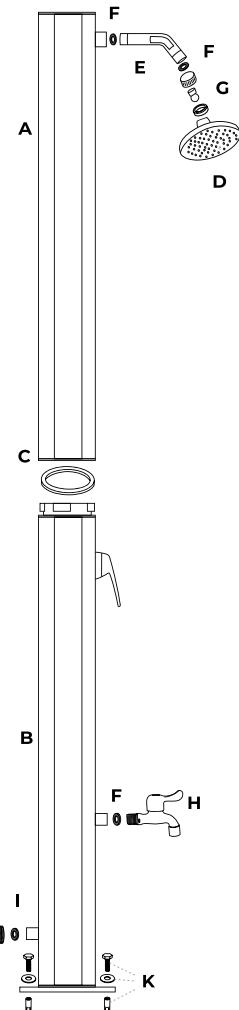
<b>A</b>  x1	<b>B</b>  x1	<b>C</b>  x1	<b>D</b>  x1
<b>E</b>  x1	<b>F</b>  x3	<b>G</b>  x1	<b>H</b>  x1
<b>I</b>  x1	<b>J</b>  x1	<b>K</b>  x4	

### 3.2 Installeren

1. Kies een geschikte locatie uit met veel zonlicht.
2. Bevestig het onderste deel van de standaard met de voet (B) met de schroeven, sluitringen en moeren (K), aan een betonnen of houten ondergrond. We raden aan om een moersleutel te gebruiken.
3. Bevestig de douchekop (D) met ring (G) aan pijp (E). Bevestig pijp (E) met ring (F) aan het bovenste deel van de standaard (A). Doe dit met je handen en zonder gebruik van gereedschappen zoals een moersleutel.
4. Bevestig O-ring (O) aan het onderste deel van de standaard (B). Bevestig de slangaansluitingen (I) en (J).
5. Draai de vergrendelring met de klok mee om de twee delen van de standaard (A + B) aan elkaar te bevestigen. De hendel en de douchekop moeten dezelfde kant opwijken.

### 3.3 Gebruiken

1. Doe de hendel omhoog en draai hem naar de hete stand. Dit zorgt ervoor dat er geen luchtbubbels in de slangen zitten.
2. Bevestig je tuinslang aan de slangaansluiting (J). Zet het water aan om de tank van de buitendouche te vullen. Het duurt een paar minuten voor de tank vol is.
3. Doe de hendel weer naar beneden als er water uit de douchekop (D) komt. De buitendouche gaat het water opwarmen.
4. Het duurt ongeveer 3-4 uur voordat het water is opgewarmd, afhankelijk van het beschikbare zonlicht en de buittemperatuur. Zolang er zonlicht op de buitendouche schijnt, blijft het water warm.
5. Het water in de buitendouche kan tot maximaal 60°C opwarmen.



### 3.4 Winterklaar maken

1. Zet de tuinslang uit en ontkoppel hem van de buitendouche.
2. Doe de hendel omhoog en draai hem naar de hete stand. Laat het water uit de slangen en de douche lopen, dit duurt ongeveer 8-10 minuten. Draai de hendel niet tijdens het draineren, anders kan het water niet weglopen.
3. Draai de vergrendelring tegen de klok in om het bovenste deel (A) en het onderste deel (B) van de standaard te ontkoppelen. Ontkoppel de slangaansluiting (I) en (J). Het water kan nu uit de douche lopen.
4. Haal het onderste gedeelte van de standaard (B) uit elkaar. Giet het overgebleven water uit de douche.
5. Maak alle onderdelen van de douche schoon en laat ze goed drogen.
6. Berg alle onderdelen van de douche op een schone en droge plek op.

## 4. Onderhoud en reiniging

---

- Maak de douchekop regelmatig schoon met een mild reinigingsmiddel, zodat het water goed door blijft lopen.
- Dek de douche af met de bijgeleverde hoes als je hem niet gebruikt. Zorg ervoor dat de douche afgedekt is als het regent, waait, sneeuwt, hagelt of vriest.
- Reinig alle onderdelen van de douche en laat ze goed drogen als je de douche winterklaar maakt.

## 5. Opslag

---

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

## 6. Weggooien en recyclen

---

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schone leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

### 6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze - indien nodig - gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 compostmaterialen.

## 7. Disclaimer

---

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

# EN – User manual



## Foreword

---

### About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

### Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

### Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at [service@lifegoods.nl](mailto:service@lifegoods.nl).

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

## Table of contents

---

<b>1. Introduction</b>	<b>13</b>
1.1 Intended use	13
1.2 Product overview	13
1.3 Product specifications	14
1.4 Contents of package	14
<b>2. Safety</b>	<b>14</b>
<b>3. Instructions for use</b>	<b>16</b>
3.1 Installation parts	16
3.2 Installation	17
3.3 Using	17
3.4 Winterizing	17
<b>4. Maintenance and cleaning</b>	<b>18</b>
<b>5. Storage</b>	<b>18</b>
<b>6. Disposal and recycle</b>	<b>18</b>
6.1 Disposal	18
<b>7. Disclaimer</b>	<b>18</b>

# 1. Introduction

Thank you for choosing a LifeGoods product! Please always follow the instructions for safe usage.

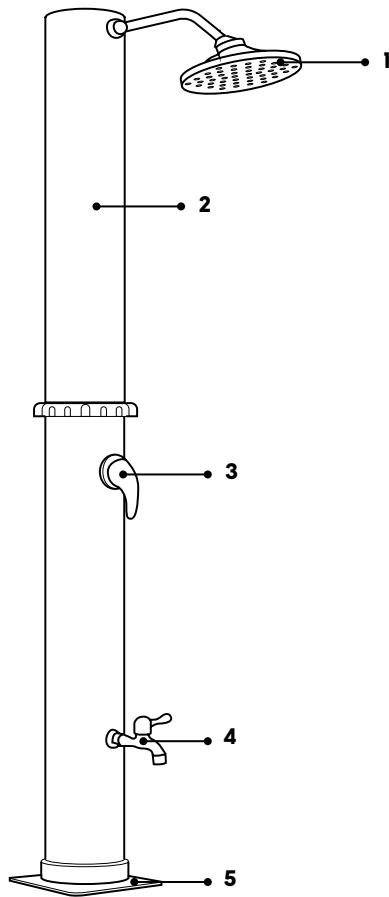
## 1.1 Intended use

A garden shower is used for rinsing off sand, salt or chlorine after swimming, refreshment on hot days and sometimes as a sustainable solution to reduce indoor water consumption. Depending on the location, it can also serve for hygiene during outdoor activities or as a temporary feature at accommodations without an indoor shower.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

## 1.2 Product overview

1. Showerhead
2. Standard
3. Faucet
4. Foot Faucet
5. Foot



## 1.3 Product specifications

<b>Dimension</b>	18 x 14,5 x 217 cm
<b>Weight</b>	8,6 kg
<b>Shower head diameter</b>	15 cm,
<b>Max water temperature</b>	60°C
<b>Capacity</b>	35 L
<b>Water supply</b>	Garden hose
<b>Max. water pressure</b>	3.5 Bar

## 1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Garden shower
- 1x User manual
- 1x Installation supplies

## 2. Safety

---



### WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



## DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Be aware of the risks and consequences associated with improper use and installation of the garden shower. Improper use and installation of the outdoor shower may result in personal injury and damage to the shower.
- DO NOT repair and restore the shower if it is damaged or malfunctioning. Doing so may cause damage to the shower. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the shower to a service center for repairs to avoid damage and personal injury.
- The outdoor shower should not be used by children unless they are properly supervised and informed regarding the safe use of the shower and understand the potential hazards involved. Cleaning and maintenance of the shower should not be performed by children.
- The outdoor shower should not be used by people with physical or mental disabilities unless they are properly supervised and informed on the safe use of the appliance and understand its possible dangers.
- When the sun shines very hard, the water in the shower may heat up to 60°C. Do not immediately turn the shower lever to the hot position to avoid scalding. Always turn the lever to the cold setting first and then adjust the temperature by slowly turning the shower to a warmer setting.
- Do not use the shower when it is very windy. The shower may become unstable and cause damage or personal injury.



## WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- If the outdoor shower malfunctions or is damaged, DO NOT use it and consult Customer Service.
- Use the outdoor shower only outdoors and for the purposes indicated in this manual.
- Do not use salt or other de-icing agents.
- The recommended water pressure is up to 3.5 bar. Never operate the outdoor shower through an auxiliary pump or household water supply.
- Always install the shower on a level, horizontal and stable surface.
- Do not climb into the shower, hang on the shower or stand on its base.

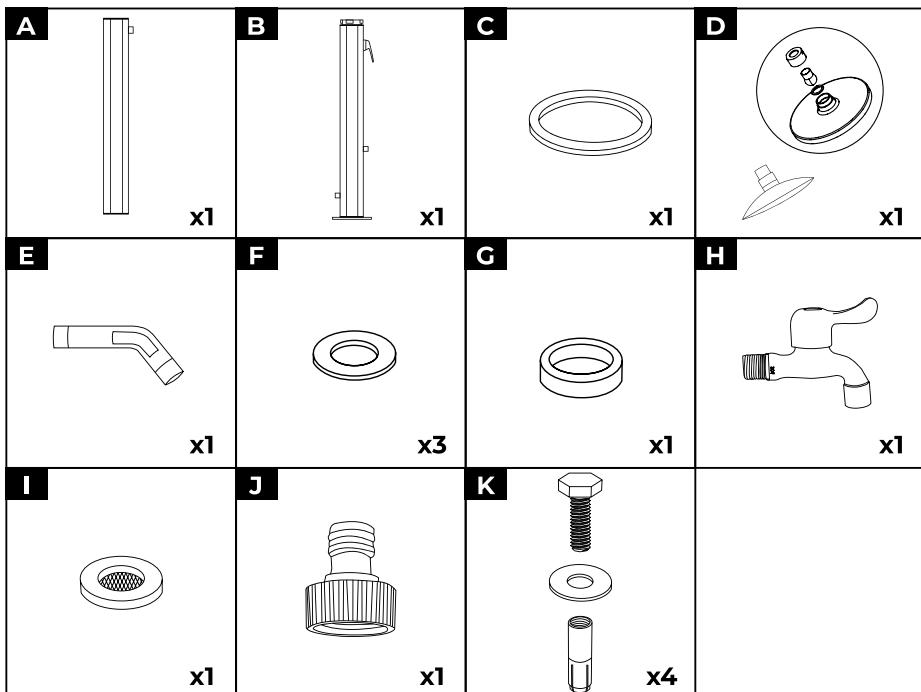
**! CAUTION**

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- The outdoor shower is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Do not remove any parts from the shower. This may cause leakage.
- When using the shower for the first time, let it run for a few minutes and clean the shower head to remove plastic and oil odor.
- If you have not used the shower for a few days, run it for a few minutes first to remove standing water. Stagnant water in hot temperatures can be a breeding ground for harmful bacteria.
- Clean the shower head regularly to keep the water flowing properly.
- Cover the shower with the cover provided when not in use. Make sure the shower is covered when it is raining, windy, snowing, hailing or freezing.

### 3. Instructions for use

#### 3.1 Installation parts



### 3.2 Installation

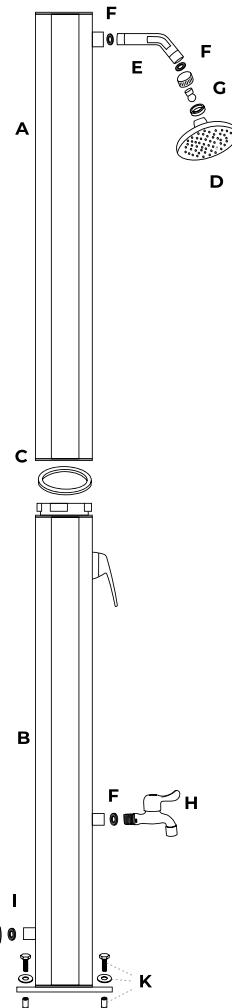
1. Choose a suitable location with plenty of sunlight.
2. Attach the lower part of the stand with the base (B) with the screws, washers and nuts (K), to a concrete or wooden surface. We recommend using a wrench.
3. Attach shower head (D) with ring (G) to pipe (E). Attach pipe (E) with ring (F) to the upper part of the stand (A). Do this with your hands and without using tools such as a wrench.
4. Attach O-ring (O) to the lower part of the stand (B). Attach hose connectors (I) and (J).
5. Turn the locking ring clockwise to attach the two parts of the stand (A + B) together. The lever and shower head should point in the same direction.

### 3.3 Using

1. Raise the lever and turn it to the hot position. This ensures that there are no air bubbles in the hoses.
2. Attach your garden hose to the hose connector (J). Turn on the water to fill the outdoor shower tank. It takes a few minutes for the tank to fill.
3. Put the lever back down when water comes out of the shower head (D). The outdoor shower will start heating the water.
4. It takes about 3-4 hours for the water to heat up, depending on the available sunlight and the outside temperature. As long as sunlight shines on the outdoor shower, the water will remain warm.
5. The water in the outdoor shower can heat up to a maximum of 60°C.

### 3.4 Winterizing

1. Turn off the garden hose and disconnect it from the outdoor shower.
2. Raise the lever and turn it to the hot position. Drain the water from the hoses and shower, this takes about 8-10 minutes. Do not turn the lever while draining or the water will not be able to drain.
3. Turn the locking ring counterclockwise to disconnect the upper part (A) and lower part (B) of the stand. Disconnect the hose connector (I) and (J). The water can now drain from the shower.
4. Take apart the lower part of the stand (B). Pour the remaining water out of the shower.
5. Clean all parts of the shower and let them dry thoroughly.
6. Store all parts of the shower in a clean and dry place.



## **4. Maintenance and cleaning**

---

- Clean the shower head regularly with a mild detergent to keep the water flowing.
- Cover the shower with the cover provided when not in use. Make sure the shower is covered when it rains, blows, snows, hails or freezes.
- Clean all parts of the shower and let them dry thoroughly when you winterize the shower.

## **5. Storage**

---

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

## **6. Disposal and recycle**

---

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

### **6.1 Disposal**



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

## **7. Disclaimer**

---

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

# FR/BE – Manuel d'utilisation



## Avant-propos

---

### À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

### Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

### Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via [service@lifegoods.nl](mailto:service@lifegoods.nl).

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

## Table des matières

---

<b>1. Introduction</b>	<b>21</b>
1.1 Utilisation prévue	21
1.2 Description du produit	21
1.3 Spécifications du produit	22
1.4 Contenu de l'emballage	22
<b>2. Sécurité</b>	<b>22</b>
<b>3. Mode d'emploi</b>	<b>24</b>
3.1 Pièces d'installation	24
3.2 Installation	25
3.3 Utilisation	25
3.4 Hivernage	25
<b>4. Entretien et nettoyage</b>	<b>26</b>
<b>5. Stockage</b>	<b>26</b>
<b>6. Élimination et recyclage</b>	<b>26</b>
6.1 Élimination	26
<b>7. Clause de non-responsabilité</b>	<b>26</b>

# 1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit LifeGoods ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

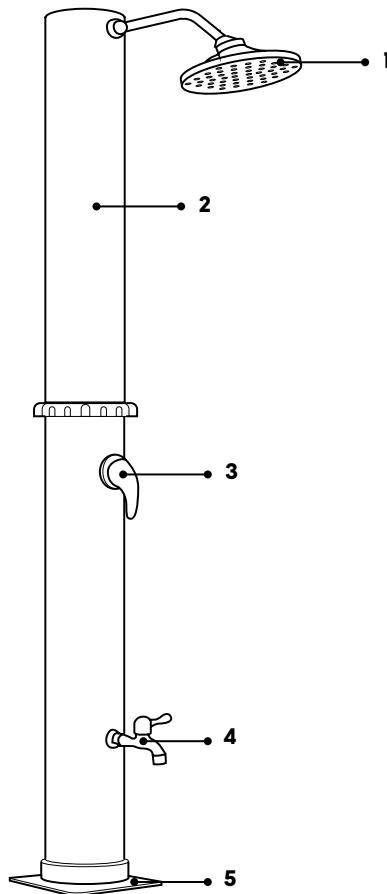
## 1.1 Utilisation prévue

Une douche de jardin sert à rincer le sable, le sel ou le chlore après la baignade, à se rafraîchir pendant les journées chaudes et parfois comme solution durable pour réduire la consommation d'eau à l'intérieur. Selon l'endroit, elle peut également servir à l'hygiène lors d'activités en plein air ou comme installation temporaire dans les hébergements ne disposant pas de douche intérieure.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

## 1.2 Description du produit

1. Tête de douche
2. Standard
3. Robinet mélangeur
4. Robinet à pied
5. Pied



### 1.3 Spécifications du produit

Dimensions	18 x 14,5 x 217 cm
Poids	8,6 kg
Diamètre de la pomme de douche	15 cm,
Température maximale de l'eau	60°C
Capacité	35 L
Alimentation en eau	Tuyau d'arrosage
Pression d'eau max.	3,5 bars

### 1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Douche de jardin
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Matériel d'installation

## 2. Sécurité



### ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



### DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Soyez conscient des risques et des conséquences associés à une utilisation et une installation incorrectes de la douche de jardin. Une mauvaise utilisation et une installation incorrecte de la douche d'extérieur peuvent entraîner des blessures et endommager la douche.
- NE réparez PAS et ne restaurez pas la douche si elle est endommagée ou présente un dysfonctionnement. Cela pourrait endommager la douche. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service agréé. Envoyez toujours la douche à un centre de service pour les réparations afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.
- La douche extérieure ne doit pas être utilisée par des enfants, à moins qu'ils ne soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre de la douche et qu'ils en comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien de la douche ne doivent pas être effectués par des enfants.
- La douche extérieure ne doit pas être utilisée par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à moins qu'elles ne soient correctement surveillées et informées quant à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.
- Si le soleil brille très fort, l'eau de la douche peut chauffer jusqu'à 60°C. Ne tournez pas immédiatement la manette de la douche en position chaude pour éviter les brûlures. Commencez toujours par tourner la manette en position froide, puis réglez la température en tournant lentement la douche vers un réglage plus chaud.
- N'utilisez pas la douche lorsqu'il y a beaucoup de vent. La douche peut devenir instable et provoquer des dommages ou des blessures.



## **AVERTISSEMENT**

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Si la douche d'extérieur fonctionne mal ou est endommagée, ne l'utilise PAS et consulte le service clientèle.
- N'utilise la douche d'extérieur qu'à l'extérieur et aux fins indiquées dans ce manuel.
- N'utilise pas de sel ou d'autres agents de déglaçage.
- La pression d'eau recommandée est de 3,5 bars maximum. Ne fais jamais fonctionner la douche extérieure par l'intermédiaire d'une pompe supplémentaire ou d'une alimentation en eau domestique.
- Installe toujours la douche sur une surface plane, horizontale et stable.
- Ne monte pas dans la douche, ne t'y accroche pas et ne te tiens pas debout sur sa base.

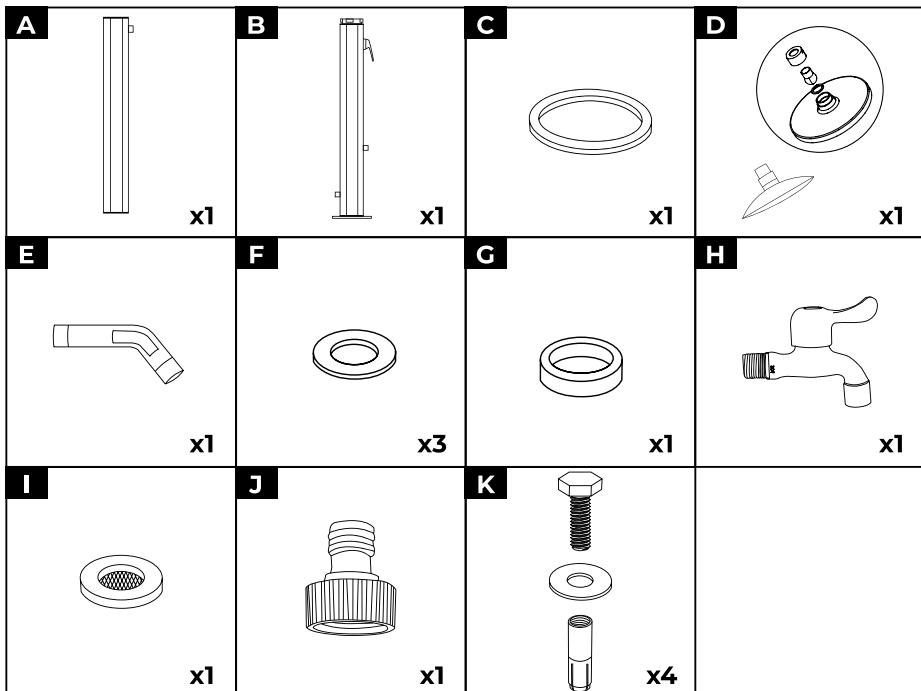
## **ATTENTION**

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- La douche extérieure est conçue et destinée à un usage privé. Ne l'utilise pas à des fins commerciales.
- Ne retire aucune pièce de la douche. Cela pourrait entraîner des fuites.
- Lorsque tu utilises la douche pour la première fois, laisse-la couler pendant quelques minutes et nettoie la pomme de douche pour éliminer l'odeur de plastique et d'huile.
- Si tu n'as pas utilisé la douche pendant quelques jours, laisse-la d'abord couler pendant quelques minutes pour éliminer l'eau stagnante. L'eau stagnante par temps chaud peut être un terrain propice à la prolifération de bactéries nocives.
- Nettoie régulièrement la pomme de douche pour que l'eau s'écoule correctement.
- Couvre la douche avec la housse fournie lorsqu'elle n'est pas utilisée. Assure-toi que la douche est couverte lorsqu'il pleut, souffle, neige, grêle ou gèle.

## **3. Mode d'emploi**

### **3.1 Pièces d'installation**

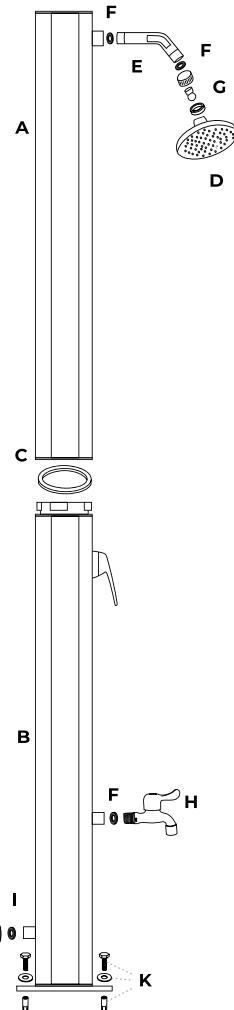


### 3.2 Installation

1. Choisissez un emplacement approprié et bien ensoleillé.
2. Fixez la partie inférieure du support avec la base (B) à l'aide des vis, rondelles et écrous (K), sur une base en béton ou en bois. Il est recommandé d'utiliser une clé à molette.
3. Fixer la pomme de douche (D) avec l'anneau (G) au tuyau (E). Fixer le tuyau (E) avec l'anneau (F) à la partie supérieure du support (A). Effectuez cette opération à la main et sans utiliser d'outils tels qu'une clé à molette.
4. Fixez le joint torique (O) à la partie inférieure du support (B). Fixer les raccords de tuyaux (I) et (J).
5. Tournez la bague de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer les deux parties du support (A + B) l'une à l'autre. Le levier et la pomme de douche doivent être orientés dans la même direction.

### 3.3 Utilisation

1. Relevez le levier et mettez-le en position chaude. Cela permet de s'assurer qu'il n'y a pas de bulles d'air dans les tuyaux.
2. Fixez votre tuyau d'arrosage au raccord (J). Ouvrez l'eau pour remplir le réservoir de la douche extérieure. Il faut quelques minutes pour que le réservoir se remplisse.
3. Reposez la manette lorsque de l'eau sort de la pomme de douche (D). La douche extérieure commence à chauffer l'eau.
4. Il faut environ 3 à 4 heures pour que l'eau se réchauffe, en fonction de la lumière du soleil et de la température extérieure. Tant que la lumière du soleil brille sur la douche extérieure, l'eau reste chaude.
5. L'eau de la douche extérieure peut chauffer jusqu'à un maximum de 60°C.



### 3.4 Hivernage

1. Fermez le tuyau d'arrosage et débranchez-le de la douche extérieure.
2. Relevez le levier et mettez-le en position chaude. Vidangez l'eau des tuyaux et de la douche, ce qui prend environ 8 à 10 minutes. Ne tournez pas le levier pendant la vidange, sinon l'eau ne peut pas s'écouler.
3. Tournez la bague de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déconnecter la partie supérieure (A) et la partie inférieure (B) du support. Débranchez les raccords de tuyau (I) et (J). L'eau peut maintenant s'écouler de la douche.
4. Démontez la partie inférieure du support (B). Videz l'eau restante de la douche.
5. Nettoyez toutes les parties de la douche et laissez-les sécher complètement.
6. Conservez toutes les pièces de la douche dans un endroit propre et sec.

## 4. Entretien et nettoyage

---

- Nettoyez régulièrement la pomme de douche avec un détergent doux pour assurer un bon écoulement de l'eau.
- Couvrez la douche avec le couvercle fourni lorsqu'elle n'est pas utilisée. Assurez-vous que la douche est couverte lorsqu'il pleut, souffle, neige, grêle ou gèle.
- Nettoyez toutes les parties de la douche et laissez-les sécher complètement avant de procéder à l'hivernage de la douche.

## 5. Stockage

---

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

## 6. Élimination et recyclage

---

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

### 6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## 7. Clause de non-responsabilité

---

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.



## **LG1001168 / LG1001169**

---

©LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

[www.lifegoods.nl](http://www.lifegoods.nl) - [service@lifegoods.nl](mailto:service@lifegoods.nl)

02/2025 - v2.0